

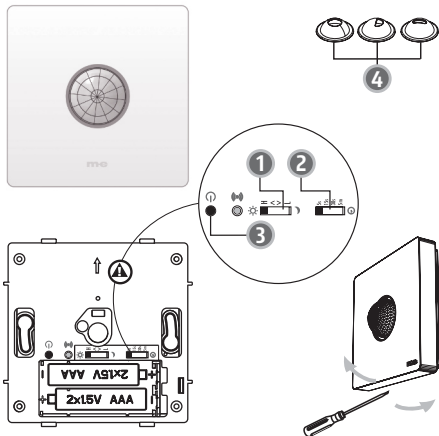


FUNK-BEWEGUNGSMELDER INNENBEREICH

BELL-581 TX

BETRIEBSANLEITUNG





BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Vielen Dank für den Kauf eines
Produktes von 

Mit diesem Funk-Bewegungsmelder kann ein geeigneter CUVEO Funk-Empfänger angelernt und drahtlos ein- bzw. ausgeschaltet werden. Funk-Gong-Empfänger aus der BELL-Serie können ebenfalls angesteuert werden.

Die Reichweite beträgt bei optimalen Umgebungsbedingungen bis zu 50 Meter und der Erfassungsbereich des Bewegungsmelders bis zu 8 Meter.

Der Funk-Bewegungsmelders wird mit zwei 1,5V Batterien (Typ: AAA 1,5V) betrieben. Bei normalem Gebrauch halten diese durchschnittlich ca. 1-2 Jahre.

Der Funk-Bewegungsmelder ist nur für den Betrieb im Innenbereich ge-

eignet. Wird im Erfassungsbereich des Sensors eine Bewegung erkannt, schaltet der Funk-Bewegungsmelder per Funk einen oder mehrere angelernte CUVEO Empfänger für die ausgewählte Zeit EIN und wieder AUS. Zusätzlich spielt ein angelernter BELL-Empfänger eine Melodie ab. Sollte innerhalb dieser eingestellten Zeit erneut eine Bewegung vom Sensor erkannt werden, startet der Zeitablauf erneut.

Lieferumfang

- Funk-Bewegungsmelder für den Außenbereich
- 3x Erfassungsbegrenzer (4)
- Bedienungsanleitung

Die Sicherheits- und Bedienungshinweise dieser Bedienungsanleitung sind unbedingt zu befolgen. Sie dienen nicht nur dem Schutz des Geräts, sondern besonders dem Schutz von Gesundheit und Leben.

Lesen Sie sich deshalb die komplette Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung dieses Produktes, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc., verbunden.

Das gesamte Produkt darf nicht geändert bzw. umgebaut werden!

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen.

MONTAGE DES FUNK-BEWEGUNGSMELDERS

Der Funk-Bewegungsmelder ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Der Funk-Bewegungsmelder sollte einen Mindestabstand von 1 Meter zu Leuchten, Heizkörpern und anderen Wärmequellen haben, damit es nicht zu Fehlschaltungen kommt.

Achten Sie beim Bohren von Löchern in der Wand oder beim Festschrauben darauf, dass keine Kabel oder Leitungen beschädigt werden.

Um eine optimale Erkennung zu gewährleisten, muss der Bewegungsmelder so platziert werden, dass das

zu erfassende Objekt nicht auf den Bewegungsmelder zugeht, sondern den Erfassungsbereich von links nach rechts oder umgekehrt durchschreitet. Achten Sie hierauf, wenn Sie den Funk-Bewegungsmelder montieren.

1. Öffnen Sie die Frontplatte mit Streulinse indem Sie vorsichtig mit einem Schraubendreher diese abheben.
2. Die rückseitige Montageplatte verfügt über zwei Montagelöcher. Nehmen Sie die Montageplatte und zeichnen Sie an der vorgesehenen Montagestelle die Montagelöcher an.
3. Die Wandhalterung wird mit 2 Schrauben an der Wand befestigt. Bohren Sie die angezeichneten Löcher und befestigen Sie den Funk-Bewegungsmelder mit passenden Schrauben. (Verwenden Sie je nach Untergrund geeignete Schrauben und ggf. Dübel)
4. Setzen Sie die Elektronik des Funk-Bewegungsmelders in die befestigte Montageplatte.
5. Setzen Sie die Frontplatte mit Streulinse wieder auf das Elektronikteil. Es rastet ein und der Funk-Bewegungsmelder ist einsatzbereit.

INBETRIEBNAHME

Einstellungen am Bewegungsmelder

Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.

Sie finden unten einen Schiebeschalter (1) für die Einschaltdauer des eingelernten CUVEO Empfängers. Einstellbar ist eine Zeit von 5 Min., 30 Sek., 15 Sek. und 5 Sekunden. Wird im Erfassungsbereich des Sensors eine Bewegung erkannt, schaltet der Funk-Bewegungsmelder per Funk einen oder mehrere angelernte CUVEO Empfänger für die ausgewählte Zeit EIN und wieder AUS. Zusätzlich spielt ein angelernter BELL-Empfänger eine Melodie ab. Sollte innerhalb dieser eingestellten Zeit erneut eine Bewegung vom Sensor erkannt werden, startet der Zeitablauf erneut. Zusätzlich spielt ein angelernter BELL-Empfänger eine Melodie ab.

Mit dem rechten Schiebeschalter (2) kann in 4 Stufen eingestellt werden, bei welcher Helligkeit der Funk-Bewegungsmelder reagiert. Schalter in Richtung „H“ schieben, damit der Funk-Bewegungsmelder auch am Tag aktiviert wird.

Schalter in Richtung „L“ schieben, damit der Funk-Bewegungsmelder nur in der Nacht aktiviert wird.

Erfassungsbereich eingrenzen

Der Erfassungsbereich kann mittels der im Lieferumfang enthaltenen Erfassungsbegrenzer (4) eingegrenzt werden. Dazu den gewünschten Begrenzer auf die Streulinse aufclipsen.

Anlernen eines CUVEO Empfängers

1. Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA polrichtig (Plus/+ und Minus/- beachten) in das Batteriefach ein.
2. Versetzen Sie einen CUVEO Empfänger in den Lernmodus (siehe Bedienungsanleitung des jeweiligen CUVEO Empfängers). Dieses wird durch eine blinkende LED auf dem Empfänger signalisiert.
3. Bevor die LED am Empfänger aufhört zu blinken, drücken Sie die „Learning“ Taste (3) des Funk-Bewegungsmelder, auf welchen der CUVEO Empfänger angelernt werden soll. Die rote LED am Empfänger leuchtet dauerhaft. Der Anlernvorgang wurde erfolgreich abgeschlossen.

4. Für weitere Empfänger, wiederholen Sie bitte diese Schritte.
5. Nach dem erfolgreichen Anlernvorgang setzen Sie den Deckel wider auf den Funk-Bewegungsmelder auf.

Löschen des Funk-Bewegungsmelders auf einem CUVEO Empfänger

Hierzu beachten Sie bitte die Hinweise in der Bedienungsanleitung des CUVEO Empfängers.

Anlernen eines Funk-Gongs aus der BELL-Serie

1. Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.
2. Versetzen Sie einen BELL Empfänger in den Lernmodus, wie in dessen Anleitung gezeigt.
3. Drücken Sie die „Learning“ Taste (3) des Funk-Bewegungsmelder, auf welchen der BELL Empfänger angelernt werden soll innerhalb von ca. 10 Sekunden ab starten des Lernvorgangs am BELL Empfänger. Der BELL Empfänger spielt eine Melodie ab und der Anlernvorgang wurde erfolgreich abgeschlossen.
4. Für weitere Empfänger, wiederholen Sie bitte diese Schritte.

5. Nach dem erfolgreichen Anlernvorgang setzen Sie den Deckel wieder auf den Funk-Bewegungsmelder auf.

Hinweis:

Da das Signal für BELL Empfänger nach dem Signal für CUVEO Empfänger gesendet wird, gibt es eine zeitliche Verzögerung von ca. 1-2 Sekunden zwischen Bewegungserkennung am Sender und Abspielen der Melodie am Empfänger.

Melodie des BELL Empfängers ändern

Um die abgespielte Melodie des BELL-Empfängers zu ändern, drücken Sie einmal kurz auf die „Learning“ Taste des Senders. Dadurch wird die nächste Melodie abgespielt. Wiederholen Sie diesen Vorgang so lange, bis die gewünschte Melodie abgespielt wird. Sie ist dann automatisch gespeichert.

Hinweis:

BELL-Empfänger aus der BELL-200-Serie (z.B. BELL-230) können nur 8 Melodien abspielen. Wenn Ihr Empfänger keinen Ton abspielt, drücken Sie die „Learning“ Taste nacheinander ein paar Mal, mit einer kurzen Pause dazwischen, bis der BELL-Empfänger eine Melodie abspielt.

FUNKTIONSTEST / BETRIEB

Schließen Sie einen Verbraucher an den eingelernten CUVEO Empfänger an. Für die zulässige Maximalleistung des Verbrauchers beachten Sie den Abschnitt „Technische Daten“ des jeweiligen CUVEO Empfängers. Durchschreiten Sie den Erfassungsbereich des Funk-Bewegungsmeters. Sollte der Schiebeschalter (2) auf „Mondsymboll“ stehen, ist der Test nur in der Dämmerung oder im Dunkeln möglich. Der angelernete CUVEO Empfänger sollte nun für die eingestellte Zeit aktiviert werden. Jede weitere Bewegungserkennung verlängert die Zeit der Aktivierung des angelerneten CUVEO Empfängers.

Anmerkung

Die Reichweite für die Erkennung einer Bewegung ist abhängig von mehreren Faktoren:

- Montagehöhe des Funk-Bewegungsmelders
- Temperaturunterschied zwischen Hintergrund und sich bewegendem Objekt
- Größe des zu erkennenden Objekts
- Entfernung des Objekts zum Funk-Bewegungsmelder
- Bewegungsrichtung und -geschwindigkeit
- Umgebungstemperatur

BATTERIEWECHSEL

1. Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.
2. Entnehmen Sie die leeren Batterien.
3. Setzen Sie zwei neue Batterien vom Typ AA polrichtig in das Batteriefach ein.

4. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Bewegungsmelder auf.

WARTUNG UND REINIGUNG

Eine Wartung oder Reparatur ist nur durch eine Fachkraft oder Fachwerkstatt zulässig. Es sind keinerlei für Sie zu wartende Bestandteile im Inneren des Produkts.

Zur Reinigung der Außenseite genügt ein trockenes, weiches und sauberes Tuch.

Drücken Sie nicht zu stark auf die Frontscheibe oder das Gehäuse, da dies zu Kratzspuren auf der Oberfläche führen kann.

Staub kann mit Hilfe eines langhaarigen, weichen und sauberen Pinsels und einem Staubsauger leicht entfernt werden.

Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel,

Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Entsorgen Sie die Batterien bitte Ordnungsgemäß an den dafür vorgesehenen Stellen. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

TECHNISCHE DATEN

Frequenz: 433,92 MHz

Sendeleistung: <10mW

Schutzklasse: I

Schutzart: IP22

Batterie: 2x AAA 1,5V

LED: Leuchtet auf beim Senden

Abmessungen (B x H x T):
72 x 80 x 22 mm

Arbeitstemperaturbereich:
-20 ° C bis +50 ° C

Reichweite (Freifeld): Bis 50m

Erfassungswinkel: Max 120 ° C

Erfassungreichweite: 8 m

SICHERHEITSHINWEISE

Keine eigenen Reparaturversuche durchführen!

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Krankenhäusern oder medizinischen Einrichtungen. Obwohl das Produkt nur relativ schwache Funksignale aussendet, könnten diese dort zu Funktionsstörungen von lebenserhaltenden Systemen führen.

Gleiches gilt möglicherweise in anderen Bereichen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Drähte oder Anschlussklemmen frei liegen. Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.

Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um - durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

Bitte stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten wie z. B. Vasen in die Nähe der Funk-Bewegungsmelder.

Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Styroporteile etc. könnten für

Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Es wird für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausführung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Gerät in üblicher Weise benutzt wird und regelmäßig instand gehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Gerätes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unbefugten Veränderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden. Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde werden in keiner Weise durch diese Garantie beeinträchtigt.

Bitte beachten Sie!

Es besteht kein Anspruch auf Garantie in u. a. folgenden Fällen:

- Bedienungsfehler
- Leere Batterien oder defekte Akkus
- Falsche Codierung / Kanalwahl
- Störungen durch andere Funkanlagen (z.B. Handybetrieb)
- Fremdeingriffe/-wirkungen
- Mechanische Beschädigungen
- Feuchtigkeitsschäden
- Kein Garantie-Nachweis (Kaufbeleg)

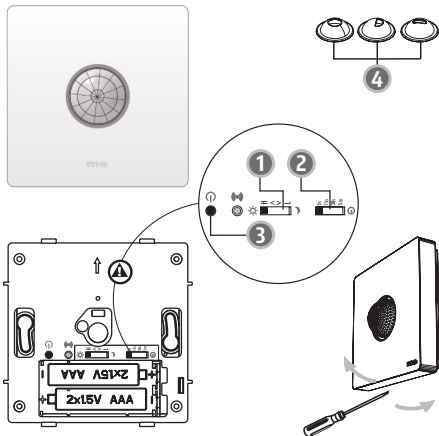
HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Der Hersteller ist nicht für den Verlust oder die Beschädigung irgendwelcher Art einschließlich der beiläufigen oder Folgeschäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Störung dieses Produktes resultieren.

Änderungen sind ohne Ankündigung vorbehalten. Im Rahmen unserer Produktpflege und Geräteoptimierung kann der Inhalt von den Verpackungsangaben abweichen.

Diese Bedienungsanleitung ist eine
Publikation der Firma
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
D-26160 Bad Zwischenahn.

Sie entspricht dem technischen
Stand bei Drucklegung.
Änderung in Technik und Ausstat-
tung vorbehalten.



INTENDED USE

Thank you for purchasing a product from 

This wireless motion sensor can be paired with a suitable CUVEO wireless receiver to remotely turn it on or off. BELL series wireless gong receivers can also be controlled.

Under optimal environmental conditions, the range can reach up to 50 meters, and the detection area of the motion sensor up to 8 meters.

The wireless motion sensor is operated with two 1.5V batteries (Type: AAA 1.5V) and typically lasts approximately 1-2 years with normal use.

The wireless motion sensor is suitable for indoor use only. If motion is detected within the sensor's range, the wireless motion sensor will remotely switch one or more paired

CUVEO receivers on and off for the selected duration. Additionally, a paired BELL receiver will play a melody. If motion is detected by the sensor again within this set time, the timing will restart.

SCOPE OF DELIVERY

- Outdoor wireless motion sensor
- 3x detection limiters (4)
- Operating instructions

The safety and operating instructions in this manual must be followed.

They are essential not only for protecting the device but also for safeguarding health and life.

Therefore, please read the complete operating manual before using the product. Any use other than previously described may damage this product, and is associated with hazards such as short circuit, fire, electric shock, etc.

The entire product must not be modified or rebuilt!

This product complies with national and European legal requirements.

MOUNTING THE WIRELESS MOTION SENSOR

The wireless motion sensor is suitable for indoor use. It should be placed at least 1 meter away from lights, radiators, and other heat sources to avoid false activations.

When drilling holes in the wall or when screwing, ensure that no cables or wires are damaged.

To ensure optimal detection, the motion sensor should be positioned so that the object to be detected does not approach the motion sensor but rather crosses the detection area from left to right or vice versa. Keep this in mind when mounting the wireless motion sensor.

1. Open the front plate with diffuser lens by carefully lifting it with a screwdriver.

2. The rear mounting plate has two mounting holes. Take the mounting plate and mark the mounting holes at the intended mounting location.
3. The wall bracket is fixed to the wall with 2 screws. Drill the marked holes and secure the wireless motion sensor with suitable screws. (Use appropriate screws and possibly anchors depending on the surface)
4. Insert the electronics of the wireless motion sensor into the fixed mounting plate.
5. Reattach the front plate with the diffuser lens to the electronics part. It snaps into place and the wireless motion sensor is ready for use.

COMMISSIONING

Settings on the motion sensor:

Pry the cover of the motion sensor from the lower part.

You will find a slide switch (1) at the bottom for the duration of the operation of the paired CUEO receiver. Times can be set for 5 mins, 30 secs, 15 secs, and 5 secs. If motion is detected within the sensor's detection range, the wireless motion sensor will remotely switch one or more paired CUEO receivers on and off for the selected time. Additionally, a paired BELL receiver will play a melody. If motion is detected by the sensor again within this set time, the timing will restart. A paired BELL receiver will also play a melody.

With the right slide switch (2), the brightness at which the wireless motion sensor responds can be adjusted

in 4 levels. Move the switch towards "H" to activate the wireless motion sensor during the day.

Move the switch towards "L" so that the wireless motion sensor is activated only at night.

LIMITING THE DETECTION AREA

The detection area can be limited using the detection limiters (4) included in the scope of delivery. To do this, clip the desired limiter onto the diffuser lens.

PAIRING A CUVEO RECEIVER

1. Insert two AAA batteries correctly (observe positive/+ and negative/-) into the battery compartment.
2. Put a CUVEO receiver into learning mode (refer to the operating manual of the respective CUVEO receiver). This is indicated by a blinking LED on the receiver.
3. Before the LED on the receiver stops blinking, press the "Learning" button (3) of the wireless motion sensor to which the CUVEO receiver is to be paired. The red LED on the receiver will light up continuously. The pairing process has been successfully completed.
4. For additional receivers, please repeat these steps.

5. After successful pairing, replace the cover on the wireless motion sensor.

DELETING A CUVEO RECEIVER FROM THE WIRELESS MOTION SENSOR

Please refer to the instructions in the operating manual of the CUVEO receiver.

PAIRING A BELL GONG FROM THE BELL SERIES

1. Pry the cover of the motion sensor from the lower part.
2. Put a BELL receiver into learning mode, as shown in its manual.
3. Press the "Learning" button (3) of the wireless motion sensor to which the BELL receiver is to be paired within about 10 seconds from the start of the learning process on the BELL receiver. The BELL receiver will play a melody and the pairing process has been successfully completed.

For additional receivers, please repeat these steps.

After successful pairing, replace the cover on the wireless motion sensor.

Note:

Since the signal for BELL receivers is sent after the signal for CUVEO receivers, there is a delay of about 1-2 seconds between motion detection at the transmitter and playback of the melody at the receiver.

CHANGING THE MELODY OF THE BELL RECEIVER

To change the melody played by the BELL receiver, press the "Learning" button on the transmitter briefly. This will play the next melody. Repeat this process until the desired melody is played. It is then automatically saved.

FUNCTION TEST / OPERATION

Connect a consumer to the paired CUVEO receiver. For the permissible maximum power of the consumer, refer to the "Technical Data" section of the respective CUVEO receiver. Walk through the detection area of the wireless motion sensor. If the slide switch (2) is on the "moon symbol," the test is only possible at twilight or in the dark. The paired CUVEO receiver should now be activated for the set time. Any further motion detection extends the activation time of the paired CUVEO receiver.

Note:

The range for detecting motion depends on several factors:

- Mounting height of the wireless motion sensor

- Temperature difference between the background and the moving object
- Size of the object to be detected
- Distance of the object from the wireless motion sensor
- Direction and speed of movement
- Ambient temperature

BATTERY REPLACEMENT

1. Pry the cover of the motion sensor from the lower part.
2. Remove the empty batteries.
3. Insert two new AA batteries correctly into the battery compartment.
4. Replace the cover on the motion sensor.

MAINTENANCE AND CLEANING

Maintenance or repair should only be performed by a qualified technician or workshop. There are no parts inside the product that require your maintenance.

For cleaning the outside, a dry, soft, and clean cloth is sufficient.

Do not press too hard on the front glass or casing, as this could lead to scratches on the surface.

Dust can be easily removed with the help of a long-haired, soft, and clean brush and a vacuum cleaner.

Do not use any aggressive cleaning agents, cleaning alcohol, or other chemical solutions, as these could damage the casing or even impair its function.

DISPOSAL

Dispose of the product at the end of its life according to applicable legal regulations. Please dispose of the batteries properly at designated locations. As an end user, you are legally (Battery Regulation) required to return all used batteries and accumulators; disposal via household waste is prohibited.

TECHNICAL DATA

Frequency: 433.92 MHz

Transmitting power: <10mW

Protection class: I

Type of protection: IP22

Batteries: 2x AAA 1.5V

LED: Lights up when transmitting

Dimensions (W x H x D):

72 x 80 x 22 mm

Operating temperature range:

-20 °C to +50 °C

Range (open field): Up to 50m

Detection angle: Max 120°

Detection range: 8 m

SAFETY INSTRUCTIONS

Do not attempt your own repairs!

In case of damages caused by non-compliance with this operating manual, the warranty claim expires. We are not liable for consequential damages!

We are not liable for material or personal damage caused by improper handling or non-compliance with the safety instructions. In such cases, any warranty claim expires!

Do not use this product in hospitals or medical facilities. Although the product only emits relatively weak radio signals, these could lead to malfunctions of life-sustaining systems there. The same may apply in other areas.

For safety and approval reasons (CE), unauthorized modifications and/or changes to the product are not per-

mitted. Do not operate the device if wires or connection terminals are exposed. Contact a professional if you have doubts about the operation, safety, or connection of the device.

Handle the product carefully - it will be damaged by shocks, blows, or falling from even a slight height.

Do not place containers with liquids, such as vases, near the wireless motion sensors.

Do not leave packaging material lying around carelessly. Plastic films/bags, styrofoam parts, etc., could become dangerous toys for children.

2 YEARS LIMITED WARRANTY

It is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase that this product is free from defects in materials and workmanship. This only applies if the device is used in a

customary manner and is regularly maintained. The obligations of this warranty are limited to the repair or replacement of any part of the device and only apply on the condition that no unauthorized modifications or attempted repairs have been made. Your statutory rights as a customer are in no way affected by this warranty.

Please note!

There is no warranty claim in the following cases:

- Operating errors
- Empty batteries or defective accumulators
- Incorrect coding/channel selection
- Interference from other radio systems (e.g., mobile phone operation)
- External influences/interference

- Mechanical damage
- Moisture damage
- No warranty proof (purchase receipt)

LIMITATION OF LIABILITY

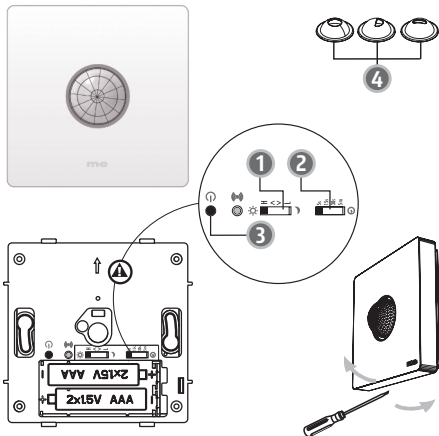
The manufacturer is not liable for any loss or damage of any kind, including incidental or consequential damages, resulting directly or indirectly from the malfunction of this product.

Changes are subject to change without notice. As part of our product care and device optimization, the content may differ from the packaging details.

This operating manual is a publication of the company
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
26160 Bad Zwischenahn,
Germany.

It corresponds to the technical
standard at the time of printing.

Changes in technology and
equipment are reserved.



UTILISATION PRÉVUE

Merci d'avoir acheté un produit de



Ce détecteur de mouvement sans fil peut être apparié avec un récepteur sans fil CUEVO approprié pour le contrôler à distance. Les récepteurs de sonnerie sans fil de la série BELL peuvent également être contrôlés.

Dans des conditions environnementales optimales, la portée peut atteindre jusqu'à 50 mètres, et la zone de détection du détecteur de mouvement jusqu'à 8 mètres.

Le détecteur de mouvement sans fil fonctionne avec deux piles de 1,5V (Type : AAA 1,5V) et dure généralement environ 1 à 2 ans en utilisation normale.

Le détecteur de mouvement sans fil est uniquement adapté pour une utilisation en intérieur. Si un mouvement est détecté dans la zone de couverture du capteur, le détecteur de mouvement sans fil active à distance un ou plusieurs récepteurs CUEVO appariés pour la durée sélectionnée. De plus, un récepteur BELL apparié jouera une mélodie. Si un mouvement est à nouveau détecté par le capteur dans ce délai réglé, le décompte du temps redémarre.

CONTENU DE LA LIVRAISON

- Détecteur de mouvement sans fil pour l'extérieur
- 3x limiteurs de détection (4)
- Mode d'emploi

Il est impératif de suivre les consignes de sécurité et d'utilisation de ce manuel. Elles sont essentielles non seulement pour protéger l'appareil, mais aussi pour sauvegarder la santé et la vie.

Lisez donc l'intégralité du manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Toute utilisation autre que celle décrite précédemment peut endommager ce produit et est associée à des risques tels que court-circuit, incendie, choc électrique, etc.

Le produit entier ne doit pas être modifié ou reconstruit !

Ce produit est conforme aux exigences légales nationales et européennes.

MONTAGE DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT SANS FIL

Le détecteur de mouvement sans fil est adapté pour une utilisation en intérieur. Il doit être placé à au moins 1 mètre de distance des lumières, radiateurs et autres sources de chaleur pour éviter les activations accidentelles.

Lors du perçage de trous dans le mur ou lors du vissage, assurez-vous de ne pas endommager de câbles ou de fils.

Pour garantir une détection optimale, le détecteur de mouvement doit être positionné de manière à ce que l'objet à détecter ne se dirige pas vers le détecteur de mouvement, mais traverse plutôt la zone de détection de gauche à droite ou inversement. Gardez cela à l'esprit lors du montage du détecteur de mouvement sans fil.

1. Ouvrez la plaque frontale avec la lentille diffuse en la soulevant soigneusement avec un tourne-vis.
2. La plaque de montage arrière comporte deux trous de montage. Prenez la plaque de montage et marquez les trous de montage à l'emplacement prévu.
3. Le support mural est fixé au mur avec 2 vis. Percez les trous marqués et fixez le détecteur de mouvement sans fil avec des vis adaptées. (Utilisez des vis et éventuellement des chevilles appropriées en fonction du support)
4. Insérez l'électronique du détecteur de mouvement sans fil dans la plaque de montage fixée.
5. Remettez la plaque frontale avec la lentille diffuse sur la partie électronique. Elle s'enclenche et le détecteur de mouvement sans fil est prêt à l'emploi.

MISE EN SERVICE

Réglages sur le détecteur de mouvement :

Soulevez le couvercle du détecteur de mouvement de la partie inférieure.

Vous trouverez en bas un interrupteur coulissant (1) pour la durée de fonctionnement du récepteur CU-VEO apparié. Les durées peuvent être réglées pour 5 min, 30 sec, 15 sec et 5 sec. Si un mouvement est détecté dans la zone de détection du capteur, le détecteur de mouvement sans fil active à distance un ou plusieurs récepteurs CUVEO appariés pour la durée sélectionnée. De plus, un récepteur BELL apparié jouera une mélodie. Si un mouvement est à nouveau détecté par le capteur dans ce délai réglé, le décompte du temps redémarre. Un récepteur BELL apparié jouera également une mélodie.

Avec l'interrupteur coulissant droit (2), la luminosité à laquelle le détecteur de mouvement sans fil réagit peut être ajustée en 4 niveaux. Déplacez l'interrupteur vers "H" pour activer le détecteur de mouvement sans fil pendant la journée.

Déplacez l'interrupteur vers "L" pour que le détecteur de mouvement sans fil soit activé uniquement la nuit.

LIMITER LA ZONE DE DÉTECTION

La zone de détection peut être limitée à l'aide des limiteurs de détection (4) inclus dans le contenu de la livraison. Pour ce faire, clipsez le limiteur souhaité sur la lentille diffuse.

APPARIEMENT D'UN RÉCEPTEUR CUVEO

1. Insérez deux piles AAA correctement (respectez le positif/+ et le négatif/-) dans le compartiment à piles.
2. Mettez un récepteur CUVEO en mode d'apprentissage (reportez-vous au manuel d'utilisation du récepteur CUVEO respectif). Ceci est indiqué par un voyant LED clignotant sur le récepteur.
3. Avant que la LED sur le récepteur cesse de clignoter, appuyez sur le bouton "Apprentissage" (3) du détecteur de mouvement sans fil sur lequel le récepteur CUVEO doit être apparié. La LED rouge sur le récepteur s'allumera en continu. Le processus d'appariement a été réussi.
4. Pour des récepteurs supplémentaires, veuillez répéter ces étapes.

5. Après un appariement réussi, replacez le couvercle sur le détecteur de mouvement sans fil.

SUPPRESSION D'UN RÉCEPTEUR CUVEO DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT SANS FIL

Veuillez vous référer aux instructions dans le manuel d'utilisation du récepteur CUVEO.

APPARIEMENT D'UN GONG BELL DE LA SÉRIE BELL

1. Soulevez le couvercle du détecteur de mouvement de la partie inférieure.
2. Mettez un récepteur BELL en mode d'apprentissage, comme indiqué dans son manuel.
3. Appuyez sur le bouton "Apprentissage" (3) du détecteur de mouvement sans fil sur lequel le récepteur BELL doit être apparié dans environ 10 secondes à partir du début du processus d'apprentissage sur le récepteur BELL. Le récepteur BELL jouera une mélodie et le processus d'appariement a été réussi.
4. Pour des récepteurs supplémentaires, veuillez répéter ces étapes.

5. Après un appariement réussi, replacez le couvercle sur le détecteur de mouvement sans fil.

Remarque :

Étant donné que le signal pour les récepteurs BELL est envoyé après le signal pour les récepteurs CUVEO, il y a un délai d'environ 1 à 2 secondes entre la détection de mouvement au niveau de l'émetteur et la lecture de la mélodie au récepteur.

CHANGEMENT DE LA MÉLODIE DU RÉCEPTEUR BELL

Pour changer la mélodie jouée par le récepteur BELL, appuyez brièvement sur le bouton "Apprentissage" de l'émetteur. Cela jouera la mélodie suivante. Répétez ce processus jusqu'à ce que la mélodie souhaitée soit jouée. Elle est alors automatiquement enregistrée.

TEST DE FONCTIONNEMENT / EXPLOITATION

Connectez un consommateur au récepteur CUVEO apparié. Pour la puissance maximale autorisée du consommateur, reportez-vous à la section "Données techniques" du récepteur CUVEO respectif. Traversez la zone de détection du détecteur de mouvement sans fil. Si l'interrupteur coulissant (2) est sur le "symbole de la lune", le test n'est possible qu'au crépuscule ou dans l'obscurité. Le récepteur CUVEO apparié doit maintenant être activé pour la durée réglée. Toute détection de mouvement supplémentaire prolonge la durée d'activation du récepteur CUVEO apparié.

Remarque :

La portée pour détecter un mouvement dépend de plusieurs facteurs :

- Hauteur de montage du détecteur de mouvement sans fil
- Différence de température entre l'arrière-plan et l'objet en mouvement
- Taille de l'objet à détecter
- Distance de l'objet par rapport au détecteur de mouvement sans fil
- Direction et vitesse du mouvement
- Température ambiante

REEMPLACEMENT DES PILES

1. Soulevez le couvercle du détecteur de mouvement de la partie inférieure.
2. Retirez les piles vides.
3. Insérez deux nouvelles piles AA correctement dans le compartiment à piles.

4. Remplacez le couvercle sur le détecteur de mouvement.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

La maintenance ou la réparation doit uniquement être effectuée par un technicien qualifié ou un atelier. Il n'y a aucun élément nécessitant votre maintenance à l'intérieur du produit.

Pour nettoyer l'extérieur, un chiffon sec, doux et propre suffit.

Ne pressez pas trop fort sur le verre avant ou le boîtier, car cela pourrait entraîner des rayures sur la surface.

La poussière peut être facilement enlevée à l'aide d'une brosse longue, douce et propre et d'un aspirateur.

N'utilisez aucun agent de nettoyage agressif, alcool de nettoyage ou autres solutions chimiques, car cela pourrait endommager le boîtier ou même altérer son fonctionnement.

ÉLIMINATION

Éliminez le produit en fin de vie conformément aux réglementations légales applicables. Veuillez éliminer les piles correctement aux endroits prévus. En tant que consommateur final, vous êtes légalement (règlement sur les batteries) tenu de retourner toutes les piles et accumulateurs usagés ; leur élimination via les déchets ménagers est interdite.

DONNÉES TECHNIQUES

Fréquence : 433,92 MHz

Puissance d'émission : <10mW

Classe de protection : I

Type de protection : IP22

Piles : 2x AAA 1,5V

LED : S'allume lors de l'émission

Dimensions (L x H x P) :

72 x 80 x 22 mm

Plage de température de fonctionnement :

-20 °C à +50 °C

Portée (en champ libre) : Jusqu'à 50m

Angle de détection : Max 120°

Portée de détection : 8 m

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne tentez pas de réparations vous-même !

En cas de dommages causés par le non-respect de ce manuel d'utilisation, la réclamation de garantie expire. Nous ne sommes pas responsables des dommages consécutifs !

Nous ne sommes pas responsables des dommages matériels ou corporels causés par une manipulation inappropriée ou le non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, toute réclamation de garantie expire !

N'utilisez pas ce produit dans des hôpitaux ou des installations médicales. Bien que le produit n'émette que des signaux radio relativement faibles, ceux-ci pourraient entraîner des dysfonctionnements des systèmes de maintien de la vie là-bas.

La même chose pourrait s'appliquer dans d'autres domaines.

Pour des raisons de sécurité et d'approbation (CE), les modifications et/ou changements non autorisés du produit ne sont pas permis. Ne mettez pas l'appareil en marche si des fils ou des bornes de connexion sont exposés. Contactez un professionnel si vous avez des doutes sur le fonctionnement, la sécurité ou la connexion de l'appareil.

Manipulez le produit avec soin - il sera endommagé par des chocs, des coups ou en tombant d'une hauteur déjà faible.

Ne placez pas de récipients contenant des liquides, tels que des vases, à proximité des détecteurs de mouvement sans fil.

Ne laissez pas le matériel d'emballage traîner négligemment. Les films plastiques/sacs, les pièces en polystyrène, etc., pourraient devenir des jouets dangereux pour les enfants.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Il est garanti pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat que ce produit est exempt de défauts dans les matériaux et la fabrication. Cela ne s'applique que si l'appareil est utilisé de manière habituelle et est régulièrement entretenu. Les obligations de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement de toute partie de l'appareil et ne s'appliquent qu'à la condition qu'aucune modification non autorisée ou tentative de réparation n'ait été effectuée. Vos droits légaux en tant que consommateur ne sont en aucune façon affectés par cette garantie.

Veillez noter !

Il n'y a pas de réclamation de garantie dans les cas suivants :

- Erreurs de manipulation
- Piles vides ou accumulateurs défectueux
- Codage/sélection de canal incorrect
- Interférences d'autres systèmes radio (par ex., fonctionnement de téléphone portable)
- Interventions/influences extérieures
- Dommages mécaniques
- Dommages causés par l'humidité
- Aucune preuve de garantie (reçu d'achat)

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

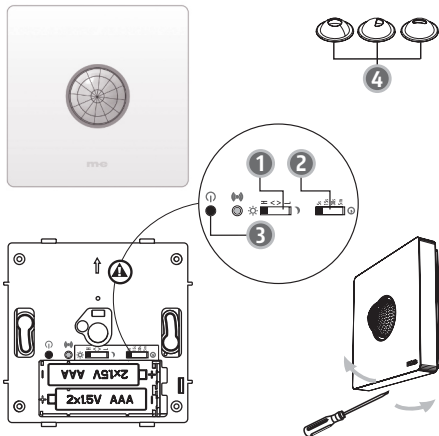
Le fabricant n'est pas responsable de toute perte ou dommage de quelque nature que ce soit, y compris les dommages accessoires ou consécutifs, résultant directement ou indirectement du dysfonctionnement de ce produit.

Les modifications sont sujettes à changement sans préavis. Dans le cadre de notre entretien des produits et de l'optimisation des appareils, le contenu peut différer des indications sur l'emballage.

Ce manuel d'utilisation est une publication de l'entreprise
m-e GmbH modern-electronics
An den Kolonaten 37
26160 Bad Zwischenahn
Allemagne.

Il correspond au standard technique au moment de l'impression.

Des changements dans la technologie et l'équipement sont réservés.



VOORZIEN GEBRUIK

Bedankt voor de aankoop van een product van 

Deze draadloze bewegingsmelder kan worden gekoppeld met een geschikte CUVEO draadloze ontvanger om deze op afstand aan of uit te schakelen. Ook draadloze gongontvangers uit de BELL-serie kunnen worden aangestuurd.

Onder optimale omgevingscondities kan het bereik oplopen tot 50 meter, en het detectiebereik van de bewegingsmelder tot 8 meter.

De draadloze bewegingsmelder wordt gevoed door twee 1,5V batterijen (Type: AAA 1,5V) en gaat bij normaal gebruik doorgaans ongeveer 1-2 jaar mee.

De draadloze bewegingsmelder is alleen geschikt voor gebruik binnen-

shuis. Als er beweging wordt gedetecteerd binnen het bereik van de sensor, schakelt de draadloze bewegingsmelder op afstand één of meer gekoppelde CUVEO-ontvangers aan en uit voor de geselecteerde duur. Daarnaast speelt een gekoppelde BELL-ontvanger een melodie af. Als er binnen deze ingestelde tijd opnieuw beweging wordt gedetecteerd door de sensor, begint de tijd opnieuw te lopen.

LEVERINGSOMVANG

- Draadloze bewegingsmelder voor buitengebruik
- 3x detectiebegrenzers (4)
- Gebruiksaanwijzing

De veiligheids- en bedieningsinstructies in deze handleiding moeten worden opgevolgd. Ze zijn niet alleen essentieel voor de bescherming van het apparaat, maar ook voor de bescherming van gezondheid en leven.

Lees daarom de volledige gebruiksaanwijzing door voordat u het product gebruikt. Elk ander gebruik dan vooraf beschreven kan dit product beschadigen, en is verbonden met gevaren zoals kortsluiting, brand, elektrische schok, etc.

Het gehele product mag niet worden gewijzigd of herbouwd!

Dit product voldoet aan de wettelijke nationale en Europese vereisten.

MONTAGE VAN DE DRAADLOZE BEWEGINGSMELDER

De draadloze bewegingsmelder is geschikt voor gebruik binnenshuis. Hij moet op ten minste 1 meter afstand van lampen, radiatoren en andere warmtebronnen worden geplaatst om valse activeringen te voorkomen.

Let op dat u geen kabels of leidingen beschadigt bij het boren van gaten in de muur of bij het vastschroeven.

Om een optimale detectie te waarborgen, moet de bewegingsmelder zo worden geplaatst dat het te detecteren object niet op de bewegingsmelder afkomt, maar het detectiegebied van links naar rechts of andersom doorkruist. Houd hier rekening mee bij het monteren van de draadloze bewegingsmelder.

1. Open de voorplaat met diffusor-lens door deze voorzichtig met een schroevendraaier op te lichten.
2. De achterste montageplaat heeft twee montagegaten. Neem de montageplaat en markeer de montagegaten op de beoogde montagelocatie.
3. De wandbeugel wordt met 2 schroeven aan de muur bevestigd. Boor de gemarkeerde gaten en bevestig de draadloze bewegingsmelder met geschikte schroeven. (Gebruik passende schroeven en eventueel pluggen afhankelijk van de ondergrond)
4. Plaats de elektronica van de draadloze bewegingsmelder in de bevestigde montageplaat.
5. Plaats de voorplaat met diffusor-lens weer op het elektronica-deelte. Deze klikt vast en de draadloze bewegingsmelder is klaar voor gebruik.

INGEBRUIKNAME

Instellingen aan de bewegingsmelder:

Wip het deksel van de bewegingsmelder van het onderdeel af.

U vindt onderaan een schuifschakelaar (1) voor de duur van de werking van de gekoppelde CUVEO-ontvanger. Tijden kunnen worden ingesteld voor 5 min, 30 sec, 15 sec, en 5 sec. Als er beweging wordt gedetecteerd binnen het detectiebereik van de sensor, schakelt de draadloze bewegingsmelder op afstand één of meer gekoppelde CUVEO-ontvangers aan en uit voor de geselecteerde tijd.

Daarnaast speelt een gekoppelde BELL-ontvanger een melodie af wanneer beweging wordt gedetecteerd. Als er binnen de ingestelde tijd opnieuw beweging wordt gedetecteerd door de sensor, zal de tijd automatisch opnieuw beginnen te lopen en speelt dezelfde BELL-ontvanger opnieuw een melodie. Met de rechter schuifschakelaar (2) kan de helderheid waarbij de draadloze bewegingsmelder reageert in 4 standen worden ingesteld. Schuif de schakelaar naar 'H' om de bewegingsmelder ook overdag actief te laten zijn. Verplaats de schakelaar naar 'L' om de bewegingsmelder enkel in het donker te activeren.

DETECTIEBEREIK BEPERKEN

Het detectiebereik kan worden beperkt met behulp van de detectiebegrenzers (4) die bij de levering zijn inbegrepen. Bevestig hiervoor de gewenste begrenzer op de diffusielen.

EEN CUVEO ONTVANGER AANLEREN

6. Plaats twee AAA-batterijen correct (let op positief/+ en negatief/-) in het batterijvak.
7. Zet een CUVEO-ontvanger in de leermodus (zie de gebruiksaanwijzing van de betreffende CUVEO-ontvanger). Dit wordt aangegeven door een knipperende LED op de ontvanger.
8. Voordat de LED op de ontvanger stopt met knipperen, drukt u op de "Leer"-knop (3) van de draadloze bewegingsmelder waarop de CUVEO-ontvanger moet worden aangeleerd. De rode LED op de ontvanger licht continu op. Het aanleerproces is succesvol voltooid.
9. Voor extra ontvangers, herhaal deze stappen.

10. Na een succesvolle aanleerprocedure plaatst u het deksel weer op de draadloze bewegingsmelder.

EEN CUVEO ONTVANGER VAN DE DRAADLOZE BEWEGINGSMELDER VERWIJDEREN

Zie de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van de CUVEO-ontvanger.

EEN BELL-GONG UIT DE BELL-SERIE AANLEREN

11. Wip het deksel van de bewegingsmelder van het onderdeel af.
12. Zet een BELL-ontvanger in de leermodus, zoals in de handleiding is aangegeven.
13. Druk binnen ongeveer 10 seconden na het starten van het leerproces op de BELL-ontvanger op de "Leer"-knop (3) van de draadloze bewegingsmelder waarop de BELL-ontvanger moet worden aangeleerd. De BELL-ontvanger speelt een melodie af en het aanleerproces is succesvol voltooid.
14. Voor extra ontvangers, herhaal deze stappen.
15. Na een succesvolle aanleerprocedure plaatst u het deksel weer op de draadloze bewegingsmelder.

Opmerking:

Aangezien het signaal voor BELL-ontvangers na het signaal voor CUVEO-ontvangers wordt verzonden, is er een vertraging van ongeveer 1-2 seconden tussen bewegingsdetectie bij de zender en het afspelen van de melodie bij de ontvanger.

DE MELODIE VAN DE BELL-ONTVANGER WIJZIGEN

Om de afgespeelde melodie van de BELL-ontvanger te wijzigen, drukt u eenmaal kort op de "Leer"-knop van de zender. Hierdoor wordt de volgende melodie afgespeeld. Herhaal dit proces totdat de gewenste melodie wordt afgespeeld. Deze wordt dan automatisch opgeslagen.

FUNCTIETEST / BEDIENING

Sluit een verbruiker aan op de aangeleerde CUVEO-ontvanger. Voor de toegestane maximale vermogen van de verbruiker, zie de sectie "Technische gegevens" van de betreffende CUVEO-ontvanger. Loop door het detectiegebied van de draadloze bewegingsmelder. Als de schuifschakelaar (2) op het "maansymbool" staat, is de test alleen mogelijk bij schemering of in het donker. De aangeleerde CUVEO-ontvanger zou nu voor de ingestelde tijd geactiveerd moeten worden. Elke verdere bewegingsdetectie verlengt de activeringstijd van de aangeleerde CUVEO-ontvanger.

Opmerking:

Het bereik voor het detecteren van beweging is afhankelijk van verschillende factoren:

- Montagehoogte van de draadloze bewegingsmelder
- Temperatuurverschil tussen de achtergrond en het bewegende object
- Grootte van het te detecteren object
- Afstand van het object tot de draadloze bewegingsmelder
- Bewegingsrichting en -snelheid
- Omgevingstemperatuur

BATTERIJVERVANGING

- Wip het deksel van de bewegingsmelder van het onderdeel af.
- Verwijder de lege batterijen.
- Plaats twee nieuwe AA-batterijen correct in het batterijvak.
- Plaats het deksel weer op de bewegingsmelder.

ONDERHOUD EN REINIGING

Onderhoud of reparatie mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus of werkplaats. Er zijn geen onderdelen in het product die onderhoud van uw kant vereisen.

Voor het reinigen van de buitenkant volstaat een droge, zachte en schone doek.

Druk niet te hard op de voorruit of de behuizing, omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken.

Stof kan gemakkelijk worden verwijderd met behulp van een langharige, zachte en schone kwast en een stofzuiger.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen aantasten of zelfs de functie kunnen beïnvloeden.

AFVOER

Verwijder het product aan het einde van de levensduur volgens de geldende wettelijke voorschriften. Verwijder de batterijen op de daarvoor bestemde plaatsen. Als eindgebruiker bent u wettelijk (Batterijverordening) verplicht om alle gebruikte batterijen en accu's in te leveren; afvoer via het huishoudelijk afval is verboden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Frequentie: 433,92 MHz

Zendvermogen: <10mW

Beschermingsklasse: I

Type bescherming: IP22

Batterijen: 2x AAA 1,5V

LED: Licht op bij het zenden

Afmetingen (B x H x D):

72 x 80 x 22 mm

Werktemperatuurbereik:

-20 °C tot +50 °C

Bereik (open veld): Tot 50m

Detectiehoek: Max 120°

Detectiebereik: 8 m

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Probeer geen eigen reparaties uit te voeren!

Bij schade veroorzaakt door het niet naleven van deze handleiding vervalt de garantieclaim. Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade!

Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële of persoonlijke schade veroorzaakt door onjuiste hantering of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt elke garantieclaim!

Gebruik dit product niet in ziekenhuizen of medische faciliteiten. Hoewel het product slechts relatief zwakke radiosignalen uitzendt, kunnen deze daar storingen veroorzaken in levensondersteunende systemen. Hetzelfde kan mogelijk gelden in andere gebieden.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE) zijn ongeautoriseerde wijzigingen en/of veranderingen aan het product niet toegestaan. Gebruik het apparaat niet als draden of aansluitklemmen blootliggen. Neem contact op met een professional als u twijfelt over de werking, veiligheid of aansluiting van het apparaat.

Ga voorzichtig om met het product - het wordt beschadigd door stoten, slagen of vallen van zelfs een geringe hoogte.

Plaats geen containers met vloeistoffen, zoals vazen, in de buurt van de draadloze bewegingsmelders.

Laat verpakkingsmateriaal niet onachtzaam rondslingeren. Plastic films/zakken, piepschuimonderdelen enz. kunnen gevaarlijk speelgoed worden voor kinderen.

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Er wordt gegarandeerd dat dit product gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum vrij is van materiaal- en fabricagefouten. Dit geldt alleen als het apparaat op gebruikelijke wijze wordt gebruikt en regelmatig wordt onderhouden. De verplichtingen van deze garantie zijn beperkt tot de reparatie of vervanging van enig onderdeel van het apparaat en gelden alleen onder de voorwaarde dat er geen ongeautoriseerde wijzigingen of pogingen tot reparatie zijn ondernomen. Uw wettelijke rechten als klant worden op geen enkele wijze aangetast door deze garantie.

Let op!

Er is geen aanspraak op garantie in de volgende gevallen:

- Bedieningsfouten
- Lege batterijen of defecte accu's
- Verkeerde codering/kanaalselectie
- Storingen door andere radiosystemen (bijv. mobiele telefoonbedrijf)
- Externe ingrepen/invloeden
- Mechanische beschadigingen
- Vochtschade
- Geen garantiebewijs (aankoopbon)

AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING

De fabrikant is niet aansprakelijk voor enig verlies of schade van welke aard dan ook, inclusief incidentele of gevolgschade, die direct of indirect voortvloeit uit de storing van dit product.

Wijzigingen zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving. In het kader van ons productonderhoud en apparaatoptimalisatie kan de inhoud afwijken van de verpakingsgegevens.

Deze gebruiksaanwijzing is een publicatie van het bedrijf

m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
26160 Bad Zwischenahn,
Duitsland.

Het komt overeen met de technische standaard ten tijde van de druk.

Wijzigingen in techniek en uitrusting voorbehouden.



m-e GmbH modern-electronics

An den Kolonaten 37
D-26160 Bad Zwischenahn

www.m-e.de

Hiermit erklärt die m-e GmbH, dass dieses Gerät den folgenden Richtlinien entspricht:

RoHS 2011/65/EU, RED 2014/53/EU

Die KONFORMITÄTSERKLÄRUNG kann unter folgender Adresse abgerufen werden:

<http://m-e.de/download/ce/bell581ce.pdf>



25.11.2024